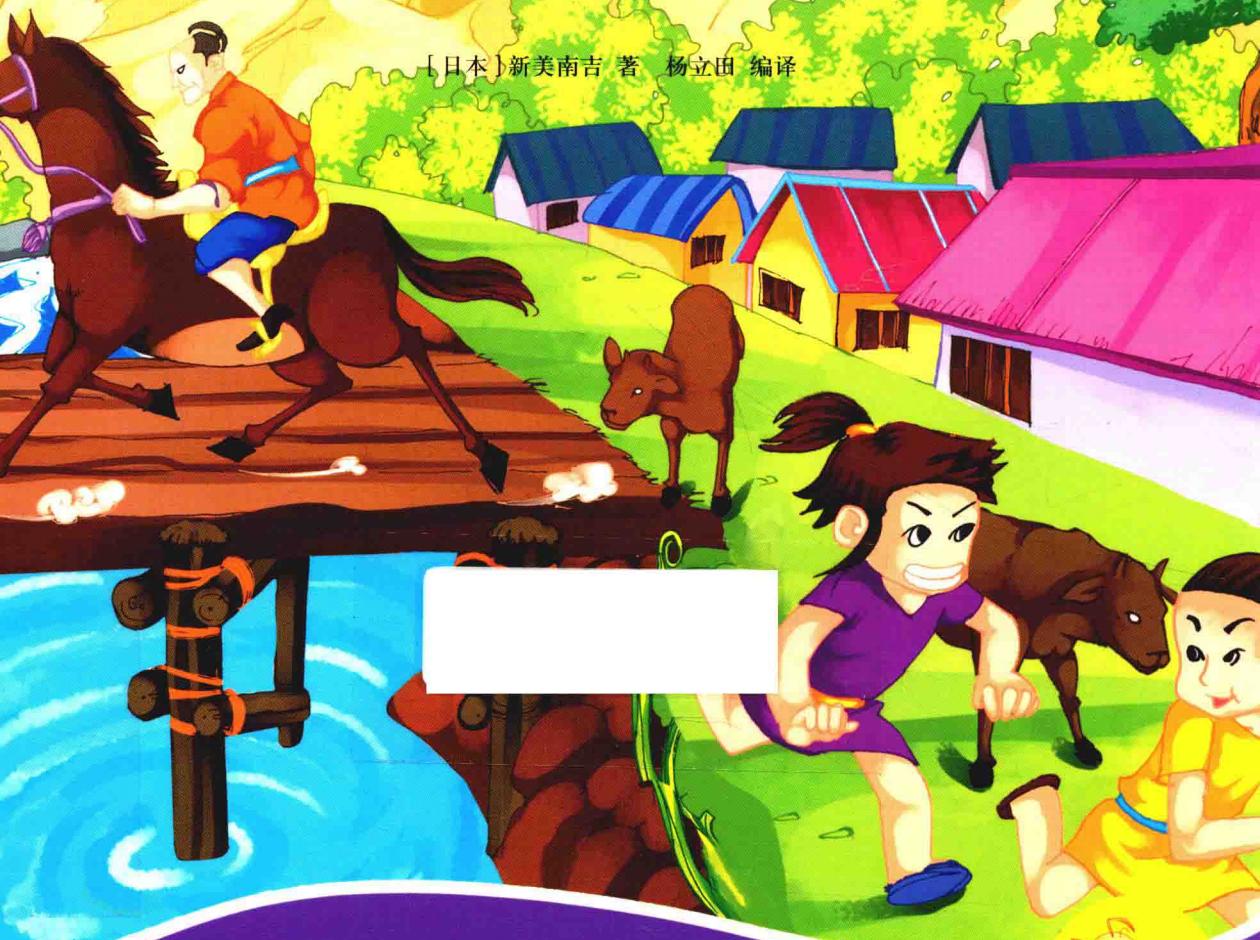




可以听的故事书

牧童和强盗

〔日本〕新美南吉 著 杨立田 编译



吉林出版集团有限责任公司 全国百佳图书出版单位





童话森林 故事会

牧童和强盗

[日本]新美南吉 著 杨立田 编译

图书在版编目（CIP）数据

牧童和强盗 / （日）新美南吉著；杨立田编译。—长春：
吉林出版集团有限责任公司，2014.12
(童话森林故事会)
ISBN 978-7-5534-6611-8

I. ①牧… II. ①新… ②杨… III. ①汉语拼音—儿
童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第311002号

牧童和强盗

MUTONG HE QIANGDAO

著 者 [日本]新美南吉
编 译 杨立田
策 划 祖 航
责任编辑 李 娇
设计制作 圣在文化
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 12.00元
版 次 2015年1月 第1版
印 次 2015年1月 第1次印刷
印 刷 长春新华印刷集团有限公司

出 版 吉林出版集团有限责任公司
发 行 吉林出版集团有限责任公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办：0431-88029858
发行部：0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-6611-8

版权所有 翻印必究



童话森林 故事会

牧童和强盗

[日本]新美南吉 著 杨立田 编译



吉林出版集团有限责任公司 全国百佳图书出版单位

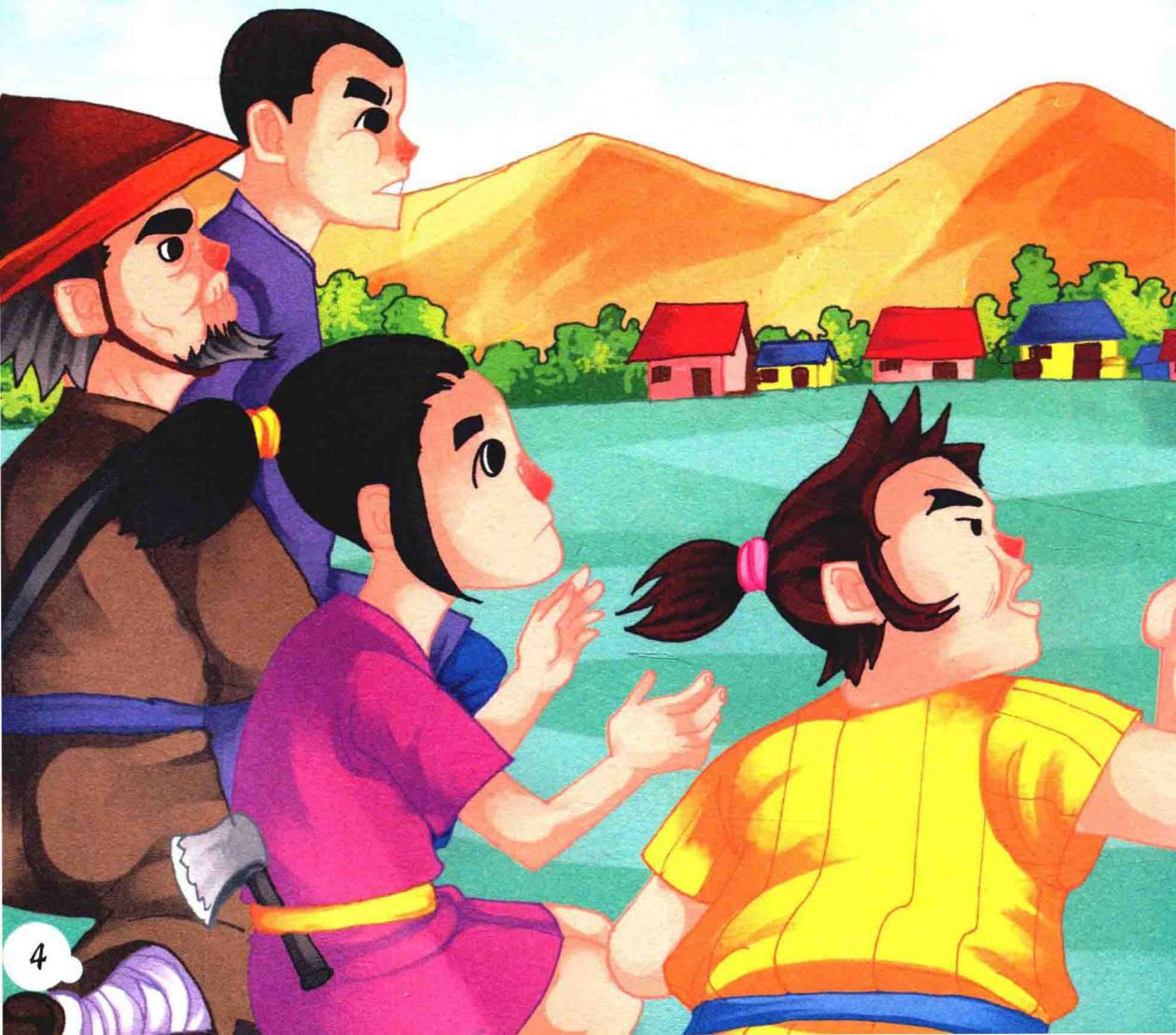
cūn zi li zhù zhe yī xiē shàn liáng de nóng mǐn tā men
村子里住着一些善良的农民，他们
yōng yǒu féi wò de liáng tián chéng qún de jiā qín hé mǎn juàn de
拥有肥沃的良田、成群的家禽和满圈的
niú mǎ dàn měi hǎo rì zì què bèi yī huǒ dào zéi pò huài le
牛马，但美好日子却被一伙盗贼破坏了。



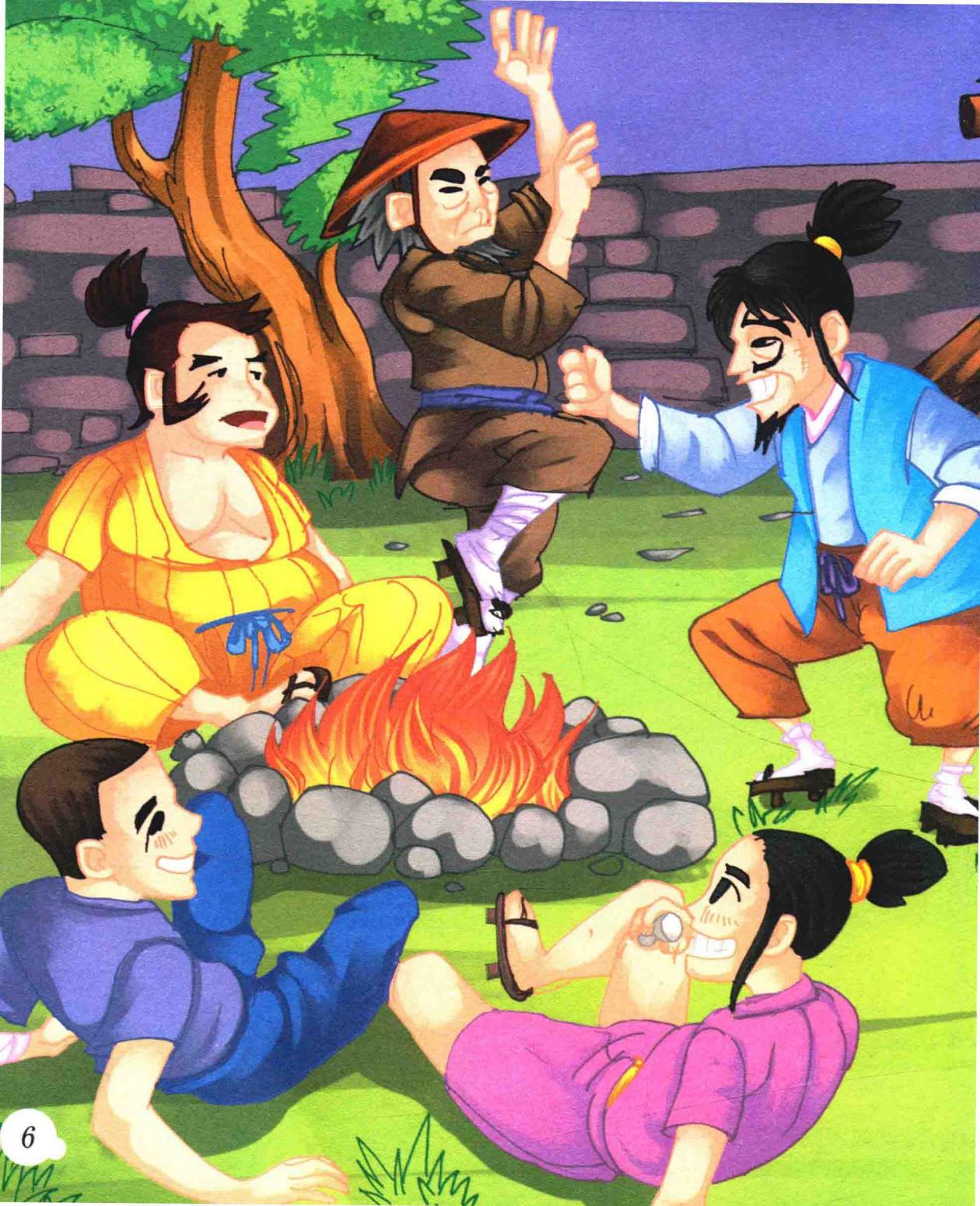


wǔ gè dào zéi lái dào cūn zi dǎ suàn dà lāo yī bì
五个盗贼来到村子，打算大捞一笔。

tú di men dōu shì dì yī cì zuò àn shī fu gěi tā men fēn pèi
徒弟们都是第一次作案，师傅给他们分配
rèn wu yī zài dīng zhǔ yào jǐn shèn xiǎo xīn
任务，一再叮嘱要谨慎小心。









wǔ gè rén shì zuó tiān cài còu dào yī qǐ de shī fu
五个人是昨天才凑到一起的，师傅
hái wèi sì gè tú dì jǔ bàn le wǎn huì huān yíng tā men de
还为四个徒弟举办了晚会，欢迎他们的
jiā rù bìng chéng nuò yào ràng dà jiā fā dà cái
加入，并承诺要让大家发大财。



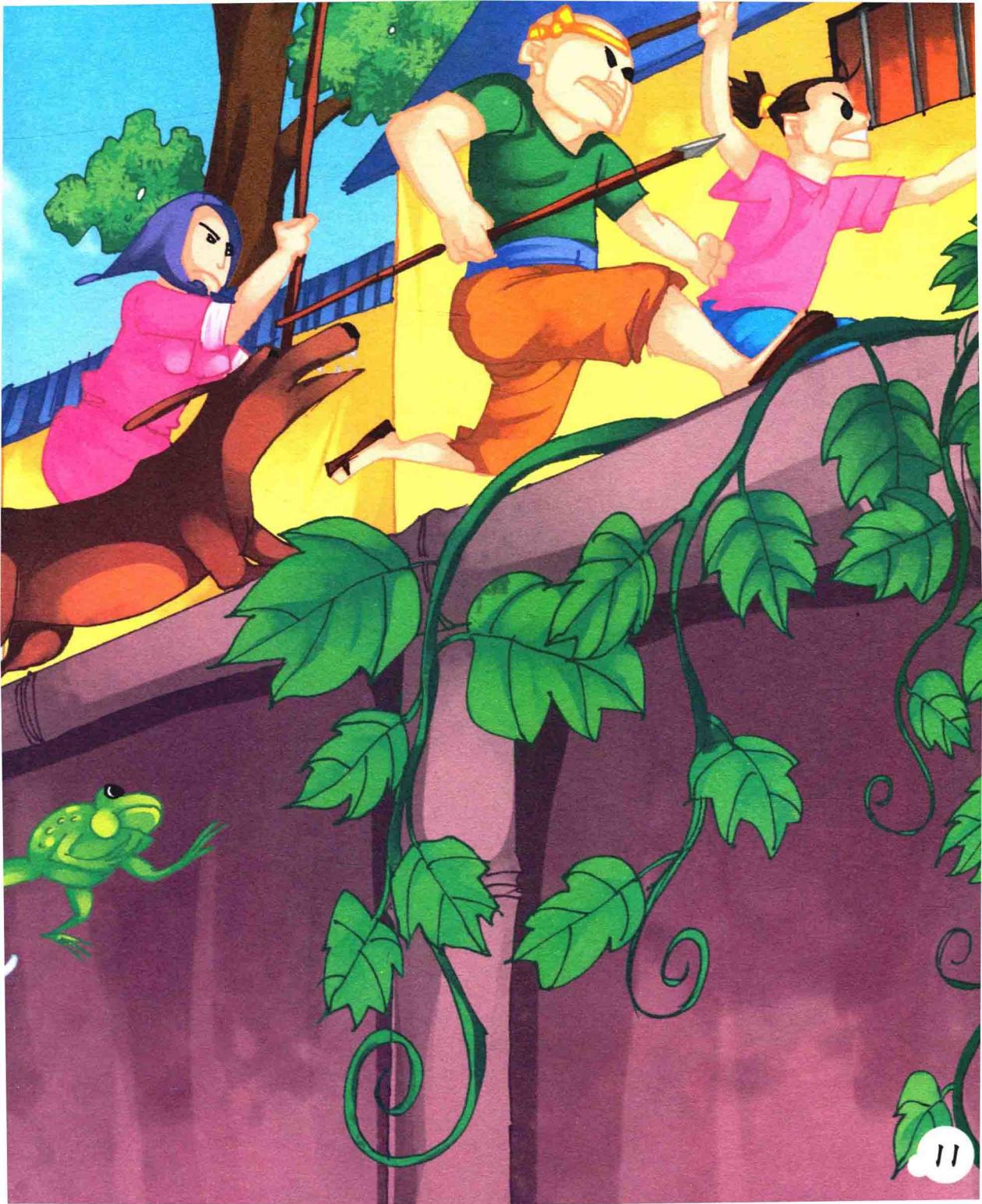
shī fù zài cūn wài děng hou tǔ dì men jìn le cūn zi
师傅在村外等候，徒弟们进了村子。

tā men fēn bié shì bǔ guō jiàng fū yòu wèi mén suǒ jiàng hǎi lǎo zhī
他们分别是补锅匠釜右卫门，锁匠海老之
chéng zá shuǎ yì rén jiǎo bīng wèi hé mù jiàng páo tài láng
丞，杂耍艺人角兵卫和木匠刨太郎。



shī fù shì gè míng fù qí shí de dào zéi tā céng jīng qù
师傅是个名副其实的盗贼，他曾经去
yī jiā nóng hù tōu jī jié guǒ bèi fā xiàn zuì hòu zuān jìn yī
一家农户偷鸡，结果被发现，最后钻进一
gè dì gōu cài duǒ guò yī jié
个地沟才躲过一劫。







rú jīn yǒu le tú dì zài yòng bù zháo shì bì gōng qīn
如今有了徒弟，再用不着事必躬亲
le shī fu tǎng zài cǎo dì shàng xiǎng zhe jīn hòu shū tan de rì
了，师傅躺在草地上，想着今后舒坦的日
zi xīn lǐ měi zī zī de
子，心里美滋滋的。



fǔ yòu wèi mén fēng fēng huǒ huǒ de cóng cūn li pǎo huí lái
釜右卫门风风火火地从村里跑回来，
shuō lǎn le yī gè bǔ guō de huó er shī fù shí fēn shēng qì
说揽了一个补锅的活儿。师傅十分生气，
tí xǐng tā shì yī gè dào zéi
提醒他是一个盗贼。

